

7 Certification du supplément / Certification of the supplement

Date : 01 avril 2009 01 April 2009

Signatures

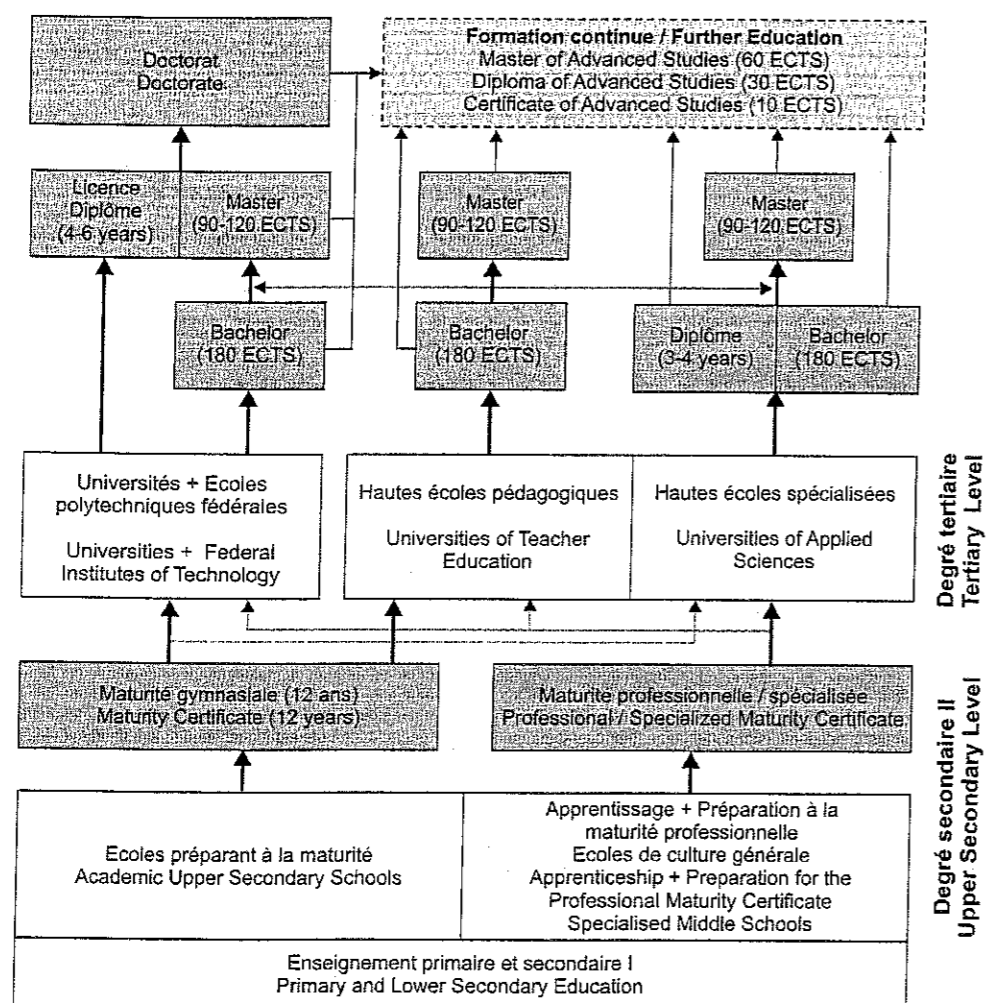
Le Recteur  
The Rector

Le Doyen  
The Dean

Le Secrétaire général  
The Secretary-General

8 Informations sur le système éducatif suisse / The Swiss education system

Le système d'enseignement supérieur suisse / The Swiss Higher Education System



--- Conditions supplémentaires requises  
Additional achievement required



SUPPLÉMENT AU DIPLÔME  
DIPLOMA SUPPLEMENT

Faculté des sciences économiques et sociales  
Faculty of Economic and Social Sciences

Le présent supplément au diplôme suit le modèle élaboré par la Commission européenne, le Conseil de l'Europe et l'UNESCO/CEPES. Le supplément vise à fournir des données indépendantes et suffisantes pour améliorer la "transparence" internationale et la reconnaissance académique et professionnelle équitable des qualifications (diplômes, acquis universitaires, certificats, etc.). Il est destiné à décrire la nature, le niveau, le contexte, le contenu et le statut des études accomplies avec succès par la personne désignée par l'attestation de diplôme originale à laquelle ce supplément est annexé. Il devrait être dépourvu de tout jugement de valeur, déclaration d'équivalence ou suggestion de reconnaissance. Toutes les informations requises par les huit parties devraient être fournies. Lorsqu'une information n'est pas fournie, une explication doit être donnée.  
Il n'est valide que s'il est accompagné du relevé de notes final et de l'original du diplôme n°

*This Diploma Supplement follows the model developed by the European Commission, Council of Europe and UNESCO/CEPES. The purpose of the supplement is to provide sufficient independent data to improve the international 'transparency' and fair academic and professional recognition of qualifications (diplomas, degrees, certificates etc.). It is designed to provide a description of the nature, level, context, content and status of the studies that were pursued and successfully completed by the individual named on the original qualification to which this supplement is appended. It should be free from any value judgements, equivalence statements or suggestions about recognition. Information in all eight sections should be provided. Where information is not provided, an explanation should give the reason why.  
It is valid only together with the grade transcript and the original degree number 61982822100021*

- 1 Information sur la ou le titulaire du diplôme / Information identifying the holder of the qualification
  - 1.1 Nom(s) de famille / Family name(s)
  - 1.2 Prénom(s) / First name(s)
  - 1.3 Date de naissance (jour/mois/année) / Date of birth (day/month/year)
  - 1.4 Numéro d'immatriculation suisse / Swiss identification number

2 Information sur le diplôme

2.1 Intitulé du diplôme

2.2 Branche(s) principale(s) d'études couverte(s) par le diplôme

2.3 Nom et statut de l'institution ayant délivré le diplôme

Université de Genève (1559), haute école universitaire publique suisse reconnue par la Confédération helvétique

2.4 Nom et statut de l'institution (si différent de 2.3) ayant dispensé les cours Cf. 2.3

2.5 Langue(s) d'enseignement/d'examen Anglais

3 Informations sur le niveau du diplôme

3.1 Niveau du diplôme

Cursus supérieur de formation continue de niveau 4 selon la Conférence des Recteurs des Universités Suisses (CRUS).

3.2 Durée officielle du cursus

Trois semestres = 90 crédits ECTS

3.3 Condition(s) d'admission

- a) Licence universitaire ou Maîtrise de l'Université de Genève (Unige) ou d'une Université reconnue par Unige ou titre jugé équivalent ;
- b) Baccalauréat universitaire de UniGe ou d'une Université reconnue par UniGe, à la condition de justifier d'un complément de formation
- c) expérience professionnelle, en principe d'au moins 3 ans dans le domaine de la formation et excellente maîtrise orale et écrite de l'anglais

4 Informations sur le contenu et les résultats obtenus

4.1 Organisation des études

2 semestres : études à plein temps  
1 semestre : stage en entreprise

4.2 Exigences du cursus d'études

4.3 Précisions sur le cursus d'études et notes/crédits obtenus

Prière de se référer au relevé de notes

4.4 Système de notation et, si possible, informations concernant la répartition des notes

Système de notation de 0 à 6 (note minimale de réussite=4)  
Prière de se référer aussi au relevé de notes

4.5 Classification générale du diplôme

5 Informations sur la fonction du diplôme

5.1 Accès à un niveau d'études supérieur

Aucun accès automatique

5.2 Statut professionnel

Pas de statut professionnel attribué

6 Informations complémentaires

6.1 Informations complémentaires

6.2 Autres sources d'information

Centre d'information sur les questions de reconnaissance / Swiss ENIC  
CH-3012 BERN - www.crus.ch/franz/enic

Suite page 4

2 Information identifying the qualification

2.1 Name of qualification

2.2 Main field(s) of study for the qualification

2.3 Name and status of awarding institution

University of Geneva (founded in 1559). The University of Geneva is a Swiss Higher Education Institution recognised by the Swiss Confederation

2.4 Name and status of institution administering studies

See 2.3

2.5 Language(s) of instruction/examination

English

3 Information on the level of the qualification

3.1 Level of qualification

Higher curricula in continuing education. Level 4 in accordance with Rectors Conference of the Swiss Universities (CRUS).

3.2 Official length of programme

Three semesters = 90 ECTS credits

3.3 Access requirement(s)

- a) University Undergraduate Diploma or equivalent Degree conferred by the University of Geneva or by another recognized University or equivalent title
- b) Bachelor conferred by the University of Geneva or by another recognized University, conditional to a supplementary postgraduate title
- c) In principle, at least three years of relevant professional experience and fluency in English

4 Information on the contents and results gained

4.1 Mode of study

2 semesters : academic course, full time  
1 semester : internship

4.2 Programme requirements

4.3 Programme details and individual grades/marks/credits obtained

Please see grade transcript

4.4 Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

Grading system from 0 to 6 (lowest pass grade=4)  
Please see grade transcript

4.5 Overall classification of the qualification

5 Information on the function of the qualification

5.1 Access to further study

No automatic access

5.2 Professional status

No professional qualification awarded

6 Additional information

6.1 Additional information

6.2 Further information sources

National Recognition Information Centre / Swiss ENIC  
CH-3012 BERN - www.crus.ch/engl/enic

Continued on page 4